

**Me marrë shtëpi
me qirá.**

*Kush trokllon në derë?
A është zoti në shtëpi?
Po, zotni; si i thonë emnit
zotnis s'ate?*

*Zotnija i yt nuk më njef;
thueji se kam ardhë me
pá shtëpin qi do me vëndue
me qirá.*

Urdhnoni mbrëndë.

Mirë mëngjes, zotni.

*Më kanë thënë se zotnija
e jote ka një shtëpi për
të vëndue me qirá. Sa
oda ka shtëpija?*

*Pesë kthina: një odë zjarmit
(okshihane), një odë buke,
një odë me pritë e dy
oda të tjera; poshtë ka
një qur.*

A mund t'a shof?

Urdhnoni.

A është larg?

*Është këtu ngjitë me shtëpi
t'eme. Qe, ky është quri.
Tash po hypim nalt.*

Qe oda e miqve.

*Qënka pak e errtë; ku bijnë
këto dritore?*

*Bijnë në rrugë. Këto janë
dy odat e tjera qi mund
të përdoren si oda për me
fjetë.*

**Prendere una casa
a pigione.**

Chi bussa alla porta?
Il signor è in casa?
Sì, signore; come si chiama
Lei?

Il tuo padrone non mi conosce;
digli che sono venuto per
vedere la casa che vuole
affittare.

Favorisca entrare.

Buon giorno, signore.

Mi hanno detto che Lei ha
una casa da affittare. Quante
stanze ha la casa?

Cinque vani: una cucina, una
sala da pranzo, un salotto da
ricevere ed altre due camere;
abbasso c'è una cantina.

Posso vederla?

S'accomodi.

E' lontana?

E' qui vicina alla mia casa.

Ecco, questa è la cantina.

Adesso saliamo su.

Ecco la stanza da ricevere.

E' un po' scura; dove danno
queste finestre?

Danno sulla strada. Queste
sono le altre due stanze
che si possono usare come
camere da letto.